

## 619381-2024 - Javni razpis

Poljska – Transporterji – Dostawa 1 sztuki fabrycznie nowego i kompletnego przenośnika taśmowego o szerokości taśmy 1400mm i długości 550m (kompletnego przenośnika wraz z taśmą transportową i trasą)

OJ S 200/2024 14/10/2024

Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev - Obvestilo o spremembi obvestila  
Blago

### 1. Kupec

---

#### 1.1. Kupec

Uradno ime: Lubelski Węgiel Bogdanka S.A. w Bogdance

E-naslov: [msochacka@lw.com.pl](mailto:msochacka@lw.com.pl)

Dejavnost naročnika: Iskanje in pridobivanje premoga ali drugih trdih goriv

### 2. Postopek

---

#### 2.1. Postopek

Naslov: Dostawa 1 sztuki fabrycznie nowego i kompletnego przenośnika taśmowego o szerokości taśmy 1400mm i długości 550m (kompletnego przenośnika wraz z taśmą transportową i trasą)

Opis: 1. Przedmiotem zamówienia jest dostawa 1 sztuki fabrycznie nowego i kompletnego przenośnika taśmowego o szerokości taśmy 1400mm i długości 550m (kompletnego przenośnika wraz z taśmą transportową i trasą) – zgodnie z zapisami SWZ. Przenośnik przeznaczony do pracy w podziemnych zakładach górniczych wydobywających węgiel kamienny w pomieszczeniach zagrożonych wybuchem metanu i pyłu węglowego. 2. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawiera Część III SWZ Opis Przedmiotu Zamówienia. 3. Przedmiotowe zamówienie jest zamówieniem sektorowym w rozumieniu art. 7 pkt 35) ustawy Pzp.

Identyfikator postopka: 78f87a92-af1b-4642-bbe9-cdc67e348ec0

Notranji identyfikator: 3870/HZP/MO/2024

Vrsta postopka: Odprti postopek

Postopek je pospešen: ne

##### 2.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Blago

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 42417200 Transporterji

##### 2.1.2. Kraj izvajanja

Podregija države (NUTS): Lubelski (PL814)

Država: Poljska

##### 2.1.4. Splošne informacije

Dodatne informacije: Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1), dalej „RODO”, informuję, że: 1) Administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Lubelski Węgiel „Bogdanka” Spółka Akcyjna z siedzibą w Bogdance, 21-013

Puchaczów, NIP 713-000-57-84, REGON 430309210 (dalej: Administrator); 2) W sprawach przetwarzania danych osobowych Pani/Pana należy kontaktować się z Inspektorem Ochrony Danych, drogą elektroniczną na adres e-mail: [iod@lw.com.pl](mailto:iod@lw.com.pl); 3) Pani/Pana dane osobowe przetwarzane będą na podstawie art. 6 ust. 1 lit. C RODO w celu związanym z niniejszym postępowaniem prowadzonym w trybie przetargu nieograniczonego; 4) Odbiorcami Pani/Pana danych osobowych będą osoby lub podmioty, którym udostępniona zostanie dokumentacja postępowania w oparciu przepisy ustawy PZP ponadto dokumentacja postępowania może być udostępniona na żądanie podmiotów uprawnionych do kontroli projektu o dofinansowanie, w ramach którego prowadzone jest postępowanie o udzielenie zamówienia publicznego; 5) Pani /Pana dane osobowe będą przechowywane, przez okres 4 lat od dnia zakończenia postępowania o udzielenie zamówienia, a jeżeli czas trwania umowy przekracza 4 lata, okres przechowywania obejmuje cały czas trwania umowy; 6) Obowiązek podania przez Panią/Pana danych osobowych bezpośrednio Pani/Pana dotyczących jest wymogiem ustawowym określonym w przepisach ustawy PZP, związanym z udziałem w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego; konsekwencje niepodania określonych danych wynikają z ustawy PZP; 7) W odniesieniu do Pani/Pana danych osobowych decyzje nie będą podejmowane w sposób zautomatyzowany, stosowanie do art. 22 RODO; 8) Posiada Pani/Pan: a) na podstawie art. 15 RODO prawo dostępu do danych osobowych Pani/Pana dotyczących, b) na podstawie art. 16 RODO prawo do sprostowania Pani/Pana danych osobowych \*\*, c) na podstawie art. 18 RODO prawo żądania od administratora ograniczenia przetwarzania danych osobowych z zastrzeżeniem przypadków, o których mowa w art. 18 ust. 2 RODO \*\*\*, d) prawo do wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, gdy uzna Pani/Pan, że przetwarzanie danych osobowych Pani/Pana dotyczących narusza przepisy RODO; 9) Nie przysługuje Pani/Panu: a) w związku z art. 17 ust. 3 lit. b, d lub e RODO prawo do usunięcia danych osobowych, b) prawo do przenoszenia danych osobowych, o którym mowa w art. 20 RODO, c) na podstawie art. 21 RODO prawo sprzeciwu, wobec przetwarzania danych osobowych, gdyż podstawą prawną przetwarzania Pani/Pana danych osobowych jest art. 6 ust. 1 lit. c RODO; 10) Jednocześnie zamawiający informuje, że wykonawca ubiegając się o udzielenie zamówienia publicznego jest zobowiązany do wypełnienia wszystkich obowiązków formalno-prawnych związanych z udziałem w postępowaniu. Do obowiązków tych należą m.in. Obowiązki wynikające z RODO, w szczególności obowiązek informacyjny przewidziany w art. 13 RODO względem osób fizycznych, których dane osobowe dotyczą i od których dane te wykonawca bezpośrednio pozyskał. Jednakże obowiązek informacyjny wynikający z art. 13 RODO nie będzie miał zastosowania, gdy i w zakresie, w jakim osoba fizyczna, której dane dotyczą, dysponuje już tymi informacjami; 11) Ponadto Wykonawca zobowiązany jest wypełnić obowiązek informacyjny wynikający z art. 14 RODO względem osób fizycznych, których dane przekazuje zamawiającemu i których dane pośrednio pozyskał, chyba że ma zastosowanie co najmniej jedno z wyłączeń, o których mowa w art. 14 ust. 5 RODO.

#### **Pravna podlaga:**

Direktiva 2014/25/EU

#### **2.1.6. Razlogi za izključitev**

Viri izključitvenih razlogov: Obvestilo, Dokument v zvezi z oddajo naročila

Sredstva upravlja stečajni upravitelj: art. 109 ust. 1 pkt 4

Poslovne dejavnosti so začasno ustavljene: art. 109 ust. 1 pkt 4

Položaj, ki je v skladu z nacionalno zakonodajo podoben stečaju: art. 109 ust. 1 pkt 4

Plačilna nesposobnost: art. 109 ust. 1 pkt 4

Dogovor z upniki: art. 109 ust. 1 pkt 4

Stečaj: art. 109 ust. 1 pkt 4

## 5. Sklop

---

### 5.1. Sklop: LOT-0000

Naslov: Dostawa 1 sztuki fabrycznie nowego i kompletnego przenośnika taśmowego o szerokości taśmy 1400mm i długości 550m (kompletnego przenośnika wraz z taśmą transportową i trasą)

Opis: 1. Przedmiotem zamówienia jest dostawa 1 sztuki fabrycznie nowego i kompletnego przenośnika taśmowego o szerokości taśmy 1400mm i długości 550m (kompletnego przenośnika wraz z taśmą transportową i trasą) – zgodnie z zapisami SWZ. Przenośnik przeznaczony do pracy w podziemnych zakładach górniczych wydobywających węgiel kamienny w pomieszczeniach zagrożonych wybuchem metanu i pyłu węglowego. 2. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawiera Część III SWZ Opis Przedmiotu Zamówienia. 3. Przedmiotowe zamówienie jest zamówieniem sektorowym w rozumieniu art. 7 pkt 35) ustawy Pzp.

Notranji identifikator: 3870/HZP/MSO/2024

#### 5.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Blago

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 42417200 Transporterji

#### 5.1.2. Kraj izvajanja

Poštni naslov: Bogdanka

Mesto: Puchaczów

Poštna številka: 21-013

Podregija države (NUTS): Lubelski (PL814)

Država: Poljska

#### 5.1.3. Predvideno trajanje

Trajanje: 8 Meseci

#### 5.1.4. Podaljšanje

Največje število podaljšanj: 0

#### 5.1.6. Splošne informacije

Javno naročilo je zajeto v Sporazumu o javnih naročilih: ne

#### 5.1.9. Merila za izbor

Viri izbirnih kriterijev: Obvestilo

Merilo: Vpis v trgovski register

Opis merila za izbor: dot. zdolności do występowania w obrocie gospodarczym; Zamawiający wymaga, aby Wykonawcy prowadzący działalność gospodarczą lub zawodową byli wpisani do jednego z rejestrów zawodowych lub handlowych prowadzonych w kraju, w którym mają siedzibę lub miejsce zamieszkania. W celu potwierdzenia braku podstaw do wykluczenia z postępowania i spełniania warunków udziału w postępowaniu, Wykonawca zobowiązany jest do złożenia dokumentów wskazanych w rozdziałach VIII, IX, X części I SWZ - Instrukcja. Wykonawca zobowiązany jest złożyć ofertę za pośrednictwem Platformy Zakupowej pod adresem <https://bogdanka.eb2b.com.pl> wczytując na platformę dokumenty wskazane w rozdziale II część I SWZ - Instrukcja.

Merilo: Druge ekonomske ali finančne zahteve

Opis merila za izbor: Zamawiający wymaga, by Wykonawcy posiadali środki finansowe lub zdolność kredytową w wysokości co najmniej: 6 000 000,00 zł lub więcej\* (słownie: sześć

milionów złotych) W celu potwierdzenia braku podstaw do wykluczenia z postępowania i spełniania warunków udziału w postępowaniu, Wykonawca zobowiązany jest do złożenia dokumentów wskazanych w rozdziałach VIII, IX, X części I SWZ - Instrukcja. Wykonawca zobowiązany jest złożyć ofertę za pośrednictwem Platformy Zakupowej pod adresem <https://bogdanka.eb2b.com.pl> wczytując na platformę dokumenty wskazane w rozdziale II część I SWZ - Instrukcja.

Merilo: Reference o določenih dobavah

Opis merila za izbor: Zamawiający wymaga, aby w celu potwierdzenia posiadania niezbędnej zdolności technicznej lub zawodowej, Wykonawcy wykazali, że w okresie ostatnich dwudziestu (20) lat przed upływem terminu składania ofert (a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy - w tym okresie) zrealizowali należycie dostawę minimum jednej (1) sztuki fabrycznie nowego przenośnika taśmowego o szerokości taśmy minimum 1200mm, długości minimum 200m, pracującego na upadzie o średnim nachyleniu min. 5° (kierunek transportu w dół) spełniającego wymagania dyrektyw UE 2006/42/WE oraz 94//9/WE (ATEX) lub 2014/34/UE (ATEX) pracującego w podziemnych zakładach górniczych wydobywających węgiel kamienny, w pomieszczeniach zagrożonych wybuchem metanu i pyłu węglowego. W celu potwierdzenia braku podstaw do wykluczenia z postępowania i spełniania warunków udziału w postępowaniu, Wykonawca zobowiązany jest do złożenia dokumentów wskazanych w rozdziałach VIII, IX, X części I SWZ - Instrukcja. Wykonawca zobowiązany jest złożyć ofertę za pośrednictwem Platformy Zakupowej pod adresem <https://bogdanka.eb2b.com.pl> wczytując na platformę dokumenty wskazane w rozdziale II część I SWZ - Instrukcja.

#### 5.1.11. Dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila

Naslov dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila: <https://bogdanka.eb2b.com.pl>

#### 5.1.12. Pogoji javnega naročila

##### Pogoji za predložitev:

Elektronska predložitev: Dovoljeno

Naslov za predložitev: <https://bogdanka.eb2b.com.pl>

Jeziki, v katerih se lahko oddajo ponudbe ali prijave za sodelovanje: poljščina

Elektronski katalog: Ni dovoljeno

Variantne ponudbe: Ni dovoljeno

Opis finančnega poroštva: 1. Wykonawca składający ofertę jest obowiązany wnieść wadium w wysokości: 150 000,00 zł (słownie: sto pięćdziesiąt tysięcy złotych); 2. Wadium może być wnoszone według wyboru wykonawcy w jednej lub kilku następujących formach: 1) pieniądzu, 2) gwarancjach bankowych, 3) gwarancjach ubezpieczeniowych, 4) poręczeniach udzielanych przez podmioty, o których mowa w art. 6 b ust.5 pkt 2) ustawy z dnia 9 listopada 2000 r. o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości (t.j. Dz.U. z 2024 r. poz. 419).

Wadium wnoszone w formie pieniężnej należy wpłacić na konto Bank Gospodarstwa Krajowego w Warszawie Nr 75 1130 0007 0028 9061 5720 0037 z dopiskiem „wadium w przetargu - nr 3870/HZP/MSO/2024 na „Dostawę 1 sztuki fabrycznie nowego i kompletnego przenośnika taśmowego o szerokości taśmy 1400mm i długości 550 m (kompletnego przenośnika wraz z taśmą transportową i trasą)” 4. Za termin wniesienia wadium w formie pieniężnej zostanie przyjęty termin uznania rachunku Zamawiającego.

Rok za prejem ponudb: 19/11/2024 11:00:00 (UTC+01:00) Srednjeevropski čas, zahodnoevropski poletni čas

Obdobje, v katerem mora ponudba ostati veljavna: 90 Dnevi

##### Informacije o javnem odpiranju:

Datum odprtja: 19/11/2024 12:00:00 (UTC+01:00) Srednjeevropski čas, zahodnoevropski poletni čas

Lokacija: Otwarcie ofert nastąpi za pośrednictwem Platformy Zamawiającego pod adresem <https://bogdanka.eb2b.com.pl> I- w dniu, w którym upływa termin składania ofert, o godz. 12:00

Dodatne informacje: Procedura otwarcia ofert została opisana w rozdz. XVI części I SWZ - Instrukcja

**Pogoji javnega naročila:**

Izvajanje javnega naročila je treba zagotoviti v okviru programov zaščitenega zaposlovanja: Ne  
Pogoji, povezani z izvajanjem javnega naročila: Zgodnie z zapisami SWZ, w szczególności rozdz. IX, X części I SWZ - Instrukcja dla Wykonawcy, załącznikami do SWZ, zapisami projektu umowy (część II SWZ) oraz opisu przedmiotu zamówienia (część III SWZ)

Elektronsko izdajanje računov: Dovoljeno

Uporabljeno bo elektronsko naročanje: da

Uporabljeno bo elektronsko plačevanje: da

Obvezna pravna oblika skupine ponudnikov, ki se ji odda javno naročilo: Wykonawcy mogą wspólnie ubiegać się o udzielenie zamówienia, w tym przypadku ponoszą solidarną odpowiedzialność za niewykonanie lub nienależyte wykonanie zamówienia. W takim przypadku wszyscy Wykonawcy występujący wspólnie ustanawiają pełnomocnika do reprezentowania ich w postępowaniu o udzielenie zamówienia, albo reprezentowania ich w postępowaniu i do zawarcia umowy w sprawie zamówienia. Zamawiający nie przewiduje obowiązku osobistego wykonania przez Wykonawcę kluczowych zadań ani obowiązku wykonania przez jednego z wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia kluczowych zadań. Jeżeli oferta Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia zostanie wybrana, przed podpisaniem umowy w sprawie zamówienia publicznego Wykonawcy zobowiązani są do przedłożenia Zamawiającemu poświadczonych za zgodność z oryginałem kopii umowy regulującej współpracę tych Wykonawców (umowy konsorcjum) - w terminie pięciu dni od dnia otrzymania zawiadomienia o wyborze oferty.

Finančna ureditev: Główne warunki finansowe i uzgodnienia płatnicze zostały zawarte w w projekcie umowy który stanowi wraz z załącznikami część II do SWZ.

**5.1.15. Tehnike**

**Okvirni sporazum:**

Ni okvirnega sporazuma

**Informacije o dinamičnem nabavnem sistemu:**

Ni dinamičnega nabavnega sistema

Elektronska dražba: ne

**5.1.16. Dodatne informacije, mediacija in revizija**

Organizacija za mediacijo: Krajowa Izba Odwoławcza

Organizacija za revizijo: Krajowa Izba Odwoławcza

Informacije o rokih za revizijo: Wykonawcom przysługują środki ochrony prawnej określone w dziale VI ustawy Prawo zamówień publicznych oraz w części I SIWZ rozdział XXI - odwołanie do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej oraz skarga na orzeczenie Krajowej Izby Odwoławczej do Sądu Okręgowego w Lublinie.

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila:

Lubelski Węgiel Bogdanka S.A. w Bogdancie

Organizacija, ki daje dodatne informacije o revizijskih postopkih: Krajowa Izba Odwoławcza

## 8. Organizacije

---

### 8.1. ORG-0001

Uradno ime: Lubelski Węgiel Bogdanka S.A. w Bogdance

Registrska številka: 7130005784

Poštni naslov: Bogdanka

Mesto: Puchaczów

Poštna številka: 21-013

Podregija države (NUTS): Lubelski (PL814)

Država: Poljska

Kontaktna točka: Magdalena Sochacka

E-naslov: [msochacka@lw.com.pl](mailto:msochacka@lw.com.pl)

Tel.: +48 814625008

Faks: +48 814625007

Spletni naslov: [www.lw.com.pl](http://www.lw.com.pl)

Profil kupca: <http://www.lw.com.pl>

#### **Vloge te organizacije:**

Kupec

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila

### 8.1. ORG-0002

Uradno ime: Krajowa Izba Odwoławcza

Registrska številka: 5262239325

Poštni naslov: ul. Postępu 17 A

Mesto: Warszawa

Poštna številka: 02-676

Podregija države (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Država: Poljska

E-naslov: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Tel.: +48 224587701

Faks: +48 224587701

#### **Vloge te organizacije:**

Organizacija za revizijo

Organizacija, ki daje dodatne informacije o revizijskih postopkih

Organizacija za mediacijo

### 8.1. ORG-0000

Uradno ime: Publications Office of the European Union

Registrska številka: PUBL

Mesto: Luxembourg

Poštna številka: 2417

Podregija države (NUTS): Luxembourg (LU000)

Država: Luksemburg

E-naslov: [ted@publications.europa.eu](mailto:ted@publications.europa.eu)

Tel.: +352 29291

Spletni naslov: <https://op.europa.eu>

#### **Vloge te organizacije:**

TED eSender

## 10. Sprememba

---

Različica prejšnjega obvestila, ki se spreminja

:

593483-2024

Glavni razlog za spremembo

:

Popravek objavitelja

Opis

:

Zmiana terminu skladania ofert z dnia 17.10.2024r. na 19.11.2024r. oraz zmiana terminu otwarcia ofert z dnia 17.10.2024r. na 19.11.2024r.

## Informacije o obvestilu

---

Identifikator/različica obvestila: 02ccb49c-8f69-4e76-9c3a-40b436066c2b - 01

Vrsta obrazca: Javni razpis

Vrsta obvestila: Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev

Podvrsta obvestila: 17

Datum pošiljanja obvestila: 11/10/2024 07:36:40 (UTC+00:00) Zahodnoevropski čas, GMT

Jeziki, v katerih je uradno dostopno to obvestilo: poljščina

Številka objave obvestila: 619381-2024

Številka izdaje UL S: 200/2024

Datum objave: 14/10/2024